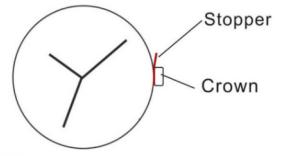


**Wristwatch - 21009-2021**  
Model: 21-0145-4 / 21-0145-5  
21-0145-6 / 21-0145-7



NOTICE:  
To make your watch working, remove the stopper located between the watch and the crown. Set your desired time and push back the crown.

Storefillers  
De Vlasman 16D  
6669 ND Dodewaard  
The Netherlands  
[www.storefillers.com](http://www.storefillers.com)

votre administration locale.

Pollution de l'environnement par mise au rebut incorrecte des piles!  
Les piles défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et ses modifications.



Les piles et / ou l'appareil doivent être retournés dans les centres de collecte.  
Les piles ne doivent pas être mises au rebut dans les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérés comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles usées dans les conteneurs de recyclage communaux.



Logo TRIMAN  
Ce produit est recyclable, il est soumis à un dispositif de responsabilité élargie de producteur et de collecte séparée

La marque "The Green Dot" sur les emballages signifie que pour un tel emballage, une contribution financière a été versée à une entreprise nationale de valorisation des emballages créée conformément aux principes définis dans la directive européenne n ° 94/62 et la législation nationale correspondante.



Instructions de nettoyage  
Nettoyer la montre-bracelet avec un chiffon doux, sec et non pelucheux. Verres à un chiffon de nettoyage est idéal.

Conditions de garantie  
La montre est garantie 2 années, après la date d'achat, sur les défauts de fabrication. Cette garantie est

## EN USAGE / SAFETY INSTRUCTIONS SAVE ALL SAFETY- AND OTHER INSTRUCTIONS FOR LATER USE!

### WARNING! LIFE HAZARD AND DANGER FOR ACCIDENTS FOR SMALL CHILDREN.

Never allow children to handle the packaging material without supervision.  
There is a risk of suffocation by packaging material.

### WARNING! LIFE HAZARD!

Batteries can be swallowed, which can be life-threatening. When a battery has been swallowed, medical attention must be given immediately.

Never unscrew the product. Improper repairs can pose considerable dangers to the user. Have repairs carried out only by the craftsman.

#### Safety instructions regarding the batteries:

##### ATTENTION! EXPLOSION DANGER!

- Do not recharge the batteries!
- Have an empty battery removed directly from the device, there is an increased leak hazard!
- Batteries cannot be disposed of with the household waste!
- Every consumer is legally obliged, to throw away batteries correctly!
- Keep the battery away from children, do not throw the battery in the fire, do not short the battery and do not open the battery.
- At non-compliance with the instructions, the battery can run over the threshold voltage. Then there is a risk of leaks.
- If the battery has leaked into the device, ask a craftsman to take it out immediately, to prevent damage to the device!
- Avoid contact with skin, eyes and mucous

membranes. In case of contact with battery acid, rinse the affected area with plenty of water and/or consult a doctor!

#### Replacement of batterie (SR626SW)

Note: Have the batteries replaced in a specialist store. Prevent damage to the timepiece and let a battery replacement or a repair run exclusively by a professional. Dispose batteries environmental friendly. Do not dispose the watch through the household waste.

#### Disposal of the watch

The packaging consists of environmentally friendly materials that you can dissipate by the local recycling services. For information about the possibilities to remove the watch after use, please contact your local authority.



For environmental reasons, do not dispose the product (without battery) at the household waste, but hand it over at the right depot or the municipal environmental park. For more information about collection points and opening hours, please contact your municipality.

#### Disposal of the batteries

Environmental damage due to incorrect disposal of batteries!

Defective or spent batteries must be recycled according to the directive 2006/66/EC and their amendments.

Bring the batteries and/or the device to the designated collection points.

Batteries cannot be disposed of via household waste.

They can contain toxic heavy metals and must be treated as hazardous waste.

The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

Therefore, used batteries should be brought to a municipal collection point.

Nickel allergy information check:  
[www.storefillers.com](http://www.storefillers.com)

"The Green Dot" trademark on packaging means that for such packaging, a financial contribution has been paid to a national packaging recovery company that has been set up in accordance with the principles defined in European Directive No. 94/62 and the corresponding national law.



## NL GEBRUIKSAANWIJZING / VEILIGHEIDSINSTRUCTIES BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN VOOR LATER GEBRUIK!

### WAARSCHUWING!

#### LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLEN VOOR KLEINE KINDEREN.

Laat kinderen nooit zonder toezicht spelen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal.

### WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR!

Batterijen kunnen worden ingeslikt, hetgeen levensgevaarlijk kan zijn. Wanneer een batterij is ingeslikt, moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen. Schroef het product nooit uit elkaar. Door niet-vakkundige reparaties kunnen aanzienlijke gevaren voor de gebruiker ontstaan. Laat reparaties alleen door de vakkman uitvoeren.

#### Veiligheidsaanwijzingen met betrekking tot de batterijen

##### ATTENTIE! EXPLOSIEGEVAAR!

- Laad de batterijen nooit opnieuw op!
- Laat een lege batterij direct uit het apparaat verwijderen. Er bestaat verhoogd lekgevaar!
- Batterijen mogen niet bij het huisvuil!
- Iedere consument is wettelijk verplicht, batterijen op correcte wijze weg te gooien!
- Houd de batterij uit de buurt van kinderen, gooide batterij niet in het vuur, sluit de batterij niet kort en open de batterij niet.
- Bij niet-inachtneming van de aanwijzingen kan de batterij over de drempelspanning geladen worden. Er bestaat dan gevaar op lekken. Indien de batterij in het apparaat uitgelopen is, laat u deze

#### Milieuschade door verkeerde afvoer van batterijen!

Defecte of veroudeerde batterijen moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en diens veranderingen worden gerecycled. Geef batterijen en / of het apparaat af bij de daarvoor bestemde verzamelpunten en openingstijden kunt u contact opnemen met uw gemeente.

#### Milieuschade door verkeerde afvoer van batterijen!

Defecte of veroudeerde batterijen moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en diens veranderingen worden gerecycled. Geef batterijen en / of het apparaat af bij de daarvoor bestemde verzamelpunten en openingstijden kunt u contact opnemen met uw gemeente.

#### CE-marking

CE is een markering die aangeeft dat de product voldoet aan de gezondheids-, veiligheids- en milieubeschermingsnormen voor producten die worden verkocht binnen de Europese Economische Ruimte (EER).

#### CE-markering

CE is een markering die aangeeft dat het product voldoet aan de gezondheids-, veiligheids- en milieubeschermingsnormen voor producten die worden verkocht binnen de Europese Economische Ruimte (EER).

#### Horloge

• Quartz uurwerk  
• Spatwaterdicht

direct eruit halen, om schade aan het apparaat te voorkomen!

- Vermijd contact met de huid, ogen en slijmvliezen. In geval van contact met batterijzuur de betreffende plek met rijkelijk water afspoelen en / of een arts raadplegen!

#### Batterijen vervangen (SR626SW)

Opmerking: Laat de batterijen vervangen in een speciaalzaak. Voorkom schade aan het uurwerk en laat een batterijvervanging of een reparatie uitsluitend uitvoeren door een vakkman. Voer lege batterijen milieuvriendelijk af. Voer het horloge niet af via het huisvuil.

#### Verwijdering

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen die u via de plaatselijke recyclingdiensten kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden, om het artikel na gebruik af te voeren verstrekt uw gemeentelijke overheid.

Voor het product (zonder batterij) omwille van het milieu niet af via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupunt. Voor meer informatie over inzamelpunten en openingstijden kunt u contact opnemen met uw gemeente.

#### Milieuschade door verkeerde afvoer van batterijen!

Defecte of veroudeerde batterijen moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en diens veranderingen worden gerecycled. Geef batterijen en / of het apparaat af bij de daarvoor bestemde verzamelpunten en openingstijden kunt u contact opnemen met uw gemeente.

#### CE-markering

CE is een markering die aangeeft dat het product voldoet aan de gezondheids-, veiligheids- en milieubeschermingsnormen voor producten die worden verkocht binnen de Europese Economische Ruimte (EER).

#### Horloge

• Quartz uurwerk  
• Spatwaterdicht

moeten worden behandeld als gevaarlijk afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn als volgt: Cd = cadmium, Hg = kwik/zilver, Pb = lood.

- Geeft verbruikte batterijen daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

#### The Green Dot™ handelsmerk op de verpakking betekent dat voor dergelijke verpakkingen een financiële bijdrage is betaald aan een nationaal

bedrijf voor verpakkingssrecuperaatiedat is opgezet in overeenstemming met de principes die zijn vastgelegd in Europees Richtlijn nr. 94/62 en de overeenkomstige nationale wetgeving.

#### Schoonmaakinstructies

Het polshorloge met een zachte, droge en pluisvrije doek reinigen. Een brillenreinigingsdoek is ideaal.

#### Garantie

Op fabricagefouten geldt een garantietijd van 2 jaar vanaf de aankoopdatum. Deze garantie is alleen van toepassing op het uurwerk, niet op de kast, kroon, glas, bandje, steentjes en / of de batterij in het horloge. Het horloge is niet waterdicht. De garantie vervalt bij beschadiging door ongelukken, foutief gebruik en / of wanneer het mechanisme op enige wijze is aangepast. Het defecte horloge kunt u samen met het garantiebewijs en uw kassabon terug brengen naar de winkel van aankoop.

#### Voor het product (zonder batterij) omwille van het milieu niet af via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupunt. Voor meer informatie over inzamelpunten en openingstijden kunt u contact opnemen met uw gemeente.

#### CE-markering

CE is een markering die aangeeft dat het product voldoet aan de gezondheids-, veiligheids- en milieubeschermingsnormen voor producten die worden verkocht binnen de Europese Economische Ruimte (EER).

#### Horloge

• Quartz uurwerk  
• Spatwaterdicht

- Roestvrijstalen horlogekastdeksel
- PU lederen bandje
- Krasbestendig glas
- 2 jaar garantie
- Verwijder de batterijstopper voor gebruik

Informatie over nikkel allergie check:  
[www.storefillers.com](http://www.storefillers.com)

## FR UTILISATION / INDICATIONS DE SÉCURITÉ

CONSERVER TOUTES LES CONSIGNES DE  
SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS POUR  
CONSULTATION ULTÉRIEURE !

### AVERTISSEMENT!

DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT  
POUR LES ENFANTS !

#### Remplacement des piles (SR626SW)

Remarque: adressez-vous à un magasin spécialisé pour le remplacement des piles. Pour éviter d'endommager le mouvement d'horlogerie, ne faites procéder au remplacement des piles et aux réparations que par un spécialiste. Eliminez dans le respect de l'environnement les piles usées. Ne jetez pas la montre aux ordures ménagères.

#### Recyclage

L'emballage se compose de matières recyclables qui peuvent être mises au rebut dans les déchèteries locales. Les possibilités de recyclage des produits usés sont à demander auprès de votre municipalité.

#### Consignes de sécurité concernant les piles

##### ATTENTION!

##### DANGER D'EXPLOSION!

- Ne rechargez jamais les piles !
- Retirez immédiatement les piles usées de la montre. Risque élevé d'écoulement d'acide.

Cd = cadmium, Hg = rtélique, Pb = plomb. Dlatego zużyte baterie należy dostarczyć do miejskiego punktu zbiórki.

Znak towarowy "Zielona Kropka" na opakowaniu oznacza, że za takie opakowanie została wypłacona rekompensata finansowa krajowej przedsiębiorstwa zajmującego się odzyskiem opakowań, które zostało utworzone zgodnie z zasadami określonymi w dyrektywie europejskiej nr 94/62 i odpowiednim prawie krajowym.

#### Instalacja zegarka

Opakowanie składa się z przyjaznych dla środowiska materiałów, które możesz rozproszyć przez lokalne usługi recyklingu. Aby uzyskać informacje na temat możliwości usunięcia zegarka, skontaktuj się z lokalnymi władzami.

Ze względu ekologicznych nie wyzucaj produktu (bez akumulatora) do odpadów domowych, ale oddaj go w odpowiednim depot lub miejskim parku ekologicznym. Więcej informacji na temat punkty zbiórki i godzin otwarcia prosimy o kontakt z gminą!

#### Oznakowanie CE

Oznakowanie CE jest markowaniem wskazującym, że produkt spełnia wymagania dotyczące zdrowia i bezpieczeństwa oraz normy ochrony środowiska dla produktów sprzedawanych w Europejskim Obszarze Gospodarczym (EOG).

#### Bezpêdnostní pokyny týkající se baterií:

##### POLZOR! NEBEZPEČÍ EXPLOZÍ!

- Ne využívejte baterie!
- Vyjměte přednou baterii přímo ze zařízení, existuje zvýšené nebezpečí úniku!
- Baterie nesmí být likvid

